

## 香港前入境處職員協會

## Hong Kong Former Immigration Service Staff Association

香港郵政總局郵箱 5853 號 PO Box No.5853, GPO, Hong Kong. 電郵 E-mail: secretary@hkfissa.org 傳真 Fax No: (852) 2367 1671

香港前入境處職員協會 致「佔中」參與者的公開信

本會的會員都是曾在入境事務處長期工作的退休公務員。我們在香港土生土長,親 眼目睹過去幾拾年香港怎樣克服種種困難而成為「亞洲四小龍」之一。像許多市民 一樣,我們都很熱愛和珍惜香港這一個家!

很多我們的會員在退休後仍然關心社會的發展,不少成員出錢出力關顧貧弱,在助學及義工服務方面畧盡綿力;很多亦和你們一樣關心香港政制方面的發展。

過去幾天香港的生活突然變得面目全非:不少繁忙地區的主要道路幹線被封閉;很多日常乘搭的巴士路線停止服務或需要改道;很多常用的銀行自動櫃員機關閉;中西區及灣仔區的學校被逼停課;消防處的救援服務嚴重受阻等等。除了市民的日常生活受到嚴重影響外,我們也見到各行各業因「佔中」在各區的示威行動引起的影響:因為人流大量減少而令很多商店及食肄營業額大跌;有商店甚至因為恐怕集會的人太多而可能引起保安的問題而暫停營業;有國家發出了針對香港的旅遊警示將會引致旅遊業界的收入減少 等等。我們大都感到憂心忡忡,不知明天還有沒有更多的亂象!

身為退休的前紀律部隊成員,我們深信安居樂業必須建基於人人守法的基礎上,過去數天發生的事已可作證!在這裏我們呼籲參加「佔中」活動的人士儘速從佔領的 道路撤離,讓香港市民的生活回復正常!

謝謝。



香港前入境處職員協會 執行委員會 2014年10月4日

## 香港前入境處職員協會--致「佔中」參與者的公開信

Dear Members,

FISSA has been keeping a close watch over the so-called Occupy Central campaign, and views have been exchanged among members and FISSA executive committee as to how FISSA should react in case the Occupy Central campaign materializes.

In view of what happened in the past few days, FISSA executive committee convened an urgent meeting on Thursday, 2 Oct, and it was decided that FISSA should make a statement to express our views on the current situation. Our statement takes the form of an open letter.

Attached for your prior information is the open letter we will send out to the media and relevant parties.

Thank you.

Executive Committee

Hong Kong Former Immigration Service Staff Association

Website:http://www.hkfissa.org